



Mit dem Abschlussabend am 6. November ist die siebzehnte Saison unseres Golf Clubs Bubikon zu Ende gegangen. Jede weitere Golfrunde, die wir im November noch geniessen durften, war ein Geschenk, das wir sehr gerne entgegen genommen haben.

Weitere Höhepunkte der Saison waren für mich der President and Captain's Prize und die Flag Competition am 1. August. Alles hat gepasst.

Die Spielsaison wurde zum Glück nur durch wenige kurze dafür aber starke Regenfälle unterbrochen. Ich denke, dass wir uns auch in den nächsten Jahren an weitere heftige Regenfälle gewöhnen müssen. Dank der Sanierung der Bunker und intensiver Pflege der ganzen Anlage musste der Platz praktisch nie geschlossen werden. Wir werden alles daran setzen, den Platz für Sie auch in Zukunft immer offen zu halten.

Im Clubhaus werden seit diesem Jahr die Clubmeister auf einer Tafel aufgelistet. Es fehlen mir die Daten aus den Jahren 2000 und 2001. Bitte meldet Euch beim Sekretariat, damit die Tafel vervollständigt werden kann.

Wie immer an dieser Stelle empfehle ich Ihnen, sich über die Wintermonate fit zu halten, sei es mit Tai Chi, Pilates oder einfach mit Bewegung wie zum Beispiel am Ski- und Wandertag in der Lenzerheide am 14. Februar 2011.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Winterzeit und freue mich, Sie im neuen Jahr wieder in Bubikon begrüßen zu dürfen.

Herzlichst, Walter Künzi

## Abschlussabend im Gasthof Löwen Bubikon



**In Abwesenheit von irgendwelchen Showeinlagen lustiger Zauberer oder tanzenden, leicht bekleideten Brasilianerinnen ergab sich ein erster Höhepunkt des Abends eigentlich schon, bevor er richtig angefangen hatte.**

Zumindest war die Aufregung gross, als sich immer mehr Gäste einfanden, die nicht auf der Teilnehmerliste aufgeführt waren. Da hatte der Spam-Filter oder sonst wer ein übles Spiel getrieben. So wuchs die Anzahl der Anwesenden von erwarteten 64 auf schliesslich 72 Personen.

Walter Künzi freute sich aber natürlich, dass sein Ziel von mindestens 70 Teilnehmern doch noch erreicht wurde, nachdem zuvor tüchtig die Werbetrömel gerührt werden musste. Dabei darf

man nicht vergessen, dass wir Gäste ja nur 60 Franken bezahlen müssen und die Differenz zu den wirklichen Kosten übernommen wird. Diese unvorhergesehene Vergrösserung der Gästezahl verlangte nun aber dem Küchenpersonal grösste Flexibilität ab. Wie zu erwarten war, meisterten Rita und Domenico Miggiano diese unerwartete Prüfung mit Bravour. Auch der Chef de Service behielt ruhig die Übersicht und organisierte die notwendigen, zusätzlichen Stühle und Gedecke. So kam langsam Ruhe in den Saal und alle freuten sich auf das hervorragende Essen und den schönen Abend.

Zwischen den ersten beiden Menu-Gängen nahm Captain Ennio Zadotti wie jedes Jahr die Ehrungen der wichtigsten Clubturniere vor: ClubmeisterIn wurden Jacqueline Gisler bei den Ladies und Peter Staub bei den Herren. Das Jahresmatchplay wird seit geraumer Zeit in zwei Versionen durchgeführt: Beim «normalen» Matchplay (mit HCP-Vor-



gabe) hat Andrea Fuchs gewonnen und beim Champions-Matchplay (ohne HCP-Vorgabe) hat sich Luca Ochsner durchgesetzt. Ennio gratulierte den Siegerinnen und Siegern ganz herzlich und verteilte die entsprechenden Zinnkannen und -becher. Bei dieser Gelegenheit kündete Ennio an, dass ab dem nächsten Jahr auch die Matchplaysieger einen von ihm gestifteten Wanderpreis in Empfang nehmen dürfen. Nach der 2. Vorspeise wurde von Walti und Elsi Künzi bereits der Tanz eröffnet. Auch da zeigte sich, dass unsere Mitglieder nicht nur gut Golf spielen können, sondern dass sich auch viele gute Tänzer unter ihnen befinden. Danach kam es zu einem weiteren Höhepunkt des Abends: Der Hauptgang, ein rosa niedergar-gebratener Kalbshohrücken an einer Trüffel-Bearnaise- und einer Balsamico-Sauce verzauberte auch ohne Zauberer die Sinne aller anwesenden Gäste. Allein schon dieser Gang verdiente noch mehr als die 16 Gault et Millau Punkte, welche der Gasthof Löwen ohnehin schon aufweist. Vor und nach dem Dessert wurde weiterhin fleissig das Tanzbein geschwungen, angeregte Gespräche geführt und viel



gelacht. Alle Gäste schienen den gediegenen Abend in vollen Zügen zu genießen. Aber leider, wie immer bei schönen Dingen, verging die Zeit viel zu schnell und es bleibt nur die Hoffnung, dass es auch nächstes Jahr wieder ein so tolles Abschlussfest geben wird.

*Yvo Gisler*



## Vielfalt. Inklusiv.



 **Seefeld-Garage AG, Rüti**

[www.seefeld-garage.ch](http://www.seefeld-garage.ch)



# 12. Swiss Golf Bubikon Open

**Das 12. Swiss Golf Bubikon Open fand dieses Jahr wieder im Golfresort La Manga in Spanien statt. Bei schönsten Wetterbedingungen und angenehmen 20–25 Grad konnten wir eine spannende Golfwoche geniessen. Dabei bot uns der La Manga Club mit seinen drei anspruchsvollen Plätzen eine perfekte Kulisse für den Kampf um den Titel.**

Dank der tollen Teilnehmer konnten wir eine wunderbare Golfwoche geniessen. Die kulinarischen Genüsse der Region durften dabei nicht fehlen. In gemütlichen Restaurants konnten bei feinem Essen die Erlebnisse des Tages ausgetauscht werden und dabei wurde auch viel gelacht.

An drei Turniertagen forderten die abwechslungsreichen Plätze und vor allem die sehr schnellen Greens das ganze Können der Teilnehmer. Vor dem Finaltag, nach zwei solid gespielten Runden, führte Fritz Meyer vom GC Öschberghof und konnte – trotz grossem Druck – seinen Vorsprung auf der dritten Runde verwahren. Er gewann auf dem schwierigen West Course mit fünf Punkten Vorsprung. Wir gratulieren dem Sieger Fritz Meyer zum 12. Swiss Golf Bubikon Open Titel. Ein grosser Dank geht auch an Fritz Arm von Vista Reisen. Auch

dieses Jahr konnten wir uns auf eine perfekte Reiseorganisation verlassen. Wir freuen uns jetzt bereits auf die nächste Turnierreise im Herbst 2011.

*Gianpiero Duó*

*Geschlagen wurde Fritz Meyer nur vom ausser Konkurrenz gestarteten Gianpiero, der sich mit einer fantastischen Schlussrunde von 39 Stableford Punkten als bester Spieler der Gruppe präsentierte und als Einziger das Handicap unterspielen konnte. Felicidades! Anm. d. Red.*





8610 Uster  
Zentralstrasse 1  
Tel. 044 940 87 21

Vincenzo freut sich, Euch persönlich zu beraten.

CHINESISCHE MEDIZIN IN STÄFA

bekannt aus der  
SF PULS Sendung (4.2.2008)

**TCM-PRAXIS**  
**NICOLAS LEIMGRUBER**

Bachelor of  
Medicine TCM (China)

[www.tcm-leimgruber.ch](http://www.tcm-leimgruber.ch)  
Hädelistrasse 9 | Seidenhof | 8712 Stäfa



# Ladies Rückblick und Ausblick

## Liebe Ladies

Eine weitere Saison geht zu Ende und nicht nur das, sondern auch meine 5-jährige Amtszeit als Ladies-Captain des Golfclubs Bubikon. Reichhaltige Erinnerungen und spannende Momente begleiten mich und mein Leben. Es war eine intensive Zeit und ich habe viele schöne Golf-Events miterlebt. Die Schar der golfenden Ladies ist jedes Jahr enorm gewachsen, was mich organisatorisch stetig angespornt hat. So bin ich wohl in dieses Amt mit Leib und Seele einfach so hineingewachsen.



Bedanken möchte ich mich beim Club-Management sowie beim Sekretariat für die äusserst gute Zusammenarbeit. Ohne diese wäre Vieles nicht möglich gewesen.

Nun freue ich mich auf weitere – sehr entspannte – Golfereignisse und begrüsse gleichzeitig unseren neuen **Captain Gaby Infortuna** und **Jacqueline Gisler** als Vizecaptain. Jung und dynamisch sind sie, das kann ich ihnen schon mal attestieren. Insbesondere «**Freude am Tun**» wünsche ich den beiden exzellenten Golfdamen.

So verabschiede ich mich mit allen guten Wünschen für die nahe Zukunft ein letztes Mal als Ladies-Captain.

*Eure Angélique Renner*

Wie oben bereits erwähnt, gibt Angélique das Amt als Ladies-Captain nach fünfjähriger Tätigkeit ab. Vielen Dank für Deine grossartige Arbeit in den letzten Jahren und unsere Teamarbeit in der vergangenen Saison! Ich konnte viel von Deiner Erfahrung profitieren und gleichzeitig auf Deine Unterstützung zählen. Dank Deiner jahrelangen Vorarbeit in Sachen elektronischer Administration können wir auch in der nächsten Saison das Organisatorische gut überblicken. Und sicher werden wir einige Deiner Ideen weiterführen. Wir wünschen Dir eine schöne Zeit und hoffen, Dich sehr oft in Bubikon bei unseren Ladies-Anlässen oder auf dem Platz anzutreffen.

Das Highlight der Ladies-Herbst-Turniere war sicher das WigraGreenInn-

## In Ihrer Nähe.

Garage Huber AG  
Hombrechtikon

[www.garage-huber.com](http://www.garage-huber.com)

Audi Vorsprung durch Technik 



Turnier, gesponsert von Marcel Lenggenger und Beni Fehr, welche auch gleich selber für die Organisation und das leibliche Wohl gesorgt haben. An Loch 1 bekamen wir schon erste Geschenke, damit wir fürs Spielen gerüstet waren. Nach dem fünften Loch wurden wir auf dem Platz mit Café und Gipfeli verwöhnt. An der gleichen Stelle gabs auf der zweiten Runde einen tollen Apéro. So konnten wir beschwingt weiterspielen... Das Essen – von Beni persönlich gekocht – war ausgezeichnet und hat uns allen sehr geschmeckt! Die Siegerehrung sowie die Übergabe der Preise wurden sehr charmant und mit viel Witz von den beiden Herren gehalten. Der äusserst grosszügige Bruttopreis – ein Wochenende in Losone inklusive Greenfee – wurde souverän von Dorli Wyler gewonnen, der Netto-

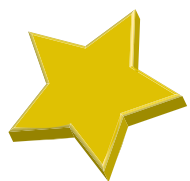
preis ging an Rosmarie Stumpp. Herzliche Gratulation den beiden Siegerinnen. Aber auch die Damen auf den folgenden Plätzen gingen nicht leer aus, denn es gab viele weitere schöne Preise – und dies ganz ladylike – in Form von Kosmetika. Herzlichen Dank nochmals an Marcel und Beni für dieses grosszügig gesponserte Turnier!

Und nun sind wir schon mitten in der Vorbereitung fürs Programm 2011: Neue Saison, neues Ladies-Captains-Team, neue Ideen... Und so haben wir im Programm der nächsten Saison kleine Änderungen vorgenommen. Ihr dürft also gespannt sein auf unsere viel versprechenden Aktivitäten, und wir hoffen, dass Ihr auch nächstes Jahr wieder so zahlreich zu allen Events kommen wer-

det. Denn schön ist ja nicht nur der sportliche, sondern auch der jeweils nachfolgende «gemütliche» Teil, zu dem jede einzelne Lady immer etwas beiträgt.

Ich wünsche Euch einen schönen Winter und freue mich, Euch nächstes Jahr gesund und fit wieder in Bubikon anzutreffen.

*Gaby Infortuna*



**Wigra Treuhand AG**

Europastrasse 9, Postfach, 8152 Glattbrugg  
Telefon +41 (0)44 200 31 31, Fax +41 (0)44 200 31 39

- Treuhand ■
- Buchhaltung ■
- Steuern ■
- Pensionsplanung ■
- Nachfolgeregelung ■
- Anlageplanung ■
- Immo-Verwaltung ■

# Senioren Rückblick und Ausblick

## Rückblick 2010

**In der zweiten Jahreshälfte spielten wir auswärts die Turniere Engelberg, Domat Ems, Alvaneu und Gams Werdenberg. Bemerkenswert ist die Tatsache, dass alle Spiele bei sehr guten Witterungsbedingungen gespielt werden konnten. Selbst dann, wenn die Wetterprognose alles andere als verheissungsvoll tönte!**

An den 2010 ausgetragenen neun Auswärtsturnieren nahmen im Durchschnitt 29 Senioren teil. In Bubikon wurden sieben Turniere ausgetragen und an 23 Mittwochvormittagen fanden die Seniors Days statt. Sieger des Turniers «Championat des Seniors» wurde Gian Raisigl mit 30 Brutto- und 38 Nettopunkten vor Donat Hollenstein mit 25, bzw. 37 Punkten und Martin Maurer mit 24 bzw. 37 Punkten.

Die Eclectic – Wertung gewann Ludwig Pasche vor Gian Raisigl und Donat Hollenstein. Im Match Play gewann Franz Halter vor Gian Raisigl. Erst mit dem letzten Putt wurde das «Duell» entschieden.

Am 11.11.2010 trafen sich die Senioren mit ihren Gattinnen im Landgasthof Adler in Grüningen zum traditionellen Jahresabschlussessen. 70 Personen nahmen daran teil. Es war ein gemütlicher, gelungener Anlass bei guter Stimmung und Kameradschaft. Gegen Mitternacht machte sich auch die letzte Gruppe auf den Heimweg.

Im Herbst sind die Badges für die Senioren GC Bubikon geliefert worden. Die Abzeichen entsprechen unseren Vorstellungen voll und ganz. Innert kurzer Zeit waren alle 50 bestellten Exemplare verkauft. Für nächsten Frühling ist eine Nachbestellung geplant. Dasselbe gilt auch für die weissen Kurzarmhemden.



## Ausblick 2011

**Erstmals werden wir auswärts lediglich 8 Turniere bestreiten. Anstelle der Plätze Alvaneu, Lipperswil und obere Alp werden wir in Bad Ragaz und Sagogn (in Kombination mit Domat Ems) spielen. In Bubikon werden dieselben Turniere durchgeführt wie 2010.**

Ich danke vor allem unseren Sponsoren Marcel Lenggenhager, Beni Fehr und Otto A. Meier für das grosszügige Unterstützung. Mein spezieller Dank geht an meine nächsten Mitarbeiter Franz Halter und Theo Brunschwiler sowie an das für die Seniors Day verantwortliche Quartett Hugo Brügger, Werner Rutishauser, Walter Siegfried und Hans Streuli.

Ich wünsche allen jetzt schon schöne Feiertage und freue mich bereits auf die kommende Saison.

*Benno Oechslin, Seniors Captain*



Antiquariat  
Bibliophilie  
Kunst

Verkauf  
Expertisen  
Ankauf

EOS Buchantiquariat Benz

Gertrud und Marcus Benz  
Kirchgasse 17 + 22  
8001 Zürich

T 044 261 57 50  
F 044 260 59 01  
www.eosbooks.ch  
eos@eosbooks.ch

# Juniororen Jugend+Sport

## Leiter Ausbildungslager in Tenero

**Raphael Metzger und ich absolvierten vom 25. bis am 29. Oktober 2010 ein Ausbildungslager zum J+S Leiter Golf. Diese Ausbildung erlaubt uns, Junioren im Alter zwischen zehn und zwanzig Jahren zu leiten und zu unterstützen.**

Am ersten offiziellen J+S Leiterkurs Golf nahmen insgesamt 30 Personen teil. Wir verbrachten viel Zeit in den Theorieräumen des Centro Sportivo Tenero. An drei Tagen fuhren wir nach Losone, um auf dem Kurzplatz-Gelände zu trainieren. Unsere Experten, darunter Roman Spring, zeigten uns sehr gute Übungen, die wir später auch mit den

Junioren im eigenen Golf Club machen können. Die einzelnen Übungen mussten auch von uns selbst kreiert, verändert und ausgeführt werden. Wir haben sehr viel gelernt; vom Aufwärmen bis zum Abschluss der Stunde mit einem kleinen Wettbewerb, um den Junioren den Spass am Spiel zu geben.

Wir spielten dann am Mittwochnachmittag selber «18 Loch» in Losone. Jedoch galten besondere «Spielregeln». Beispielsweise durften wir die ersten drei Löcher nur mit drei Schlägern spielen. An anderen drei Löchern mussten wir jeden Putt um eine Schlägerlänge zurücklegen. Und an wieder Anderen mussten wir zuerst einen Bunker-Schlag gemacht haben, damit wir einlochen durften.

Das ganze Lager war sehr lustig und eine wirklich tolle Erfahrung. Wir haben sehr viel im Umgang mit Kindern gelernt und haben das Lager sehr genossen.

In Zukunft werden Raffi und ich in Bubikon einige Aufgaben an der Seite der Pros übernehmen und die einen oder

anderen Juniorengruppen leiten und bei ihrem Fortschritt unseren Beitrag leisten. Vermehrt werden wir auch den polysportiven Teil der Junioren übernehmen, vor allem das Aufwärmen. Hoffentlich werden wir im Winter aber auch mal Schlitteln, Skifahren oder Klettern gehen können mit den Kleinen! Ich freue mich, mit den Junioren zusammenzuarbeiten und ihnen Spass am Golf zu geben.

### Über J+S

Jedes Jahr sind rund 100'000 J+S Leitende weitgehend ehrenamtlich in der Jugendarbeit tätig, rund 60'000 von ihnen besuchen eine Aus- oder Weiterbildung. Im Schnitt lässt sich jede sechste Person eines Jahrgangs zum J+S Leiter oder zur J+S Leiterin ausbilden. Es werden in 70 verschiedenen Sportarten Leiterkurse angeboten, jeder einzelne Kurs ist sportartenspezifisch aufgebaut.

*Luca Ochsner, Junioren*



Lucasdesign.ch

SCHWEIZER BANKIERS, VERTRAUEN UND HERZ. DAFÜR STEHT BSI.

BSI

www.bsibank.com

SCHWEIZER BANKIERS SEIT 1873

A company of the Generali Group

# Fit durch den Winter

**Haben Sie Ihre Golfausrüstung fein säuberlich geputzt, vergessene, schon braun verfärbte Bananen aus dem Golfbag geklaubt und Ihre Golfsachen sicher zum Überwintern im Keller verstaut?**

Das soll jedoch nicht heissen, dass auch Sie in den Winterschlaf fallen. Nützen Sie unsere langen Wintermonate, und bereiten Sie sich auf die kommende Golfsaison vor. Ich möchte Ihnen dazu das Albatros-Training in Feldmeilen vorstellen:

Die Verbesserung der körperlichen Fitness steht im Zentrum des Albatros-Training. Ein Zuwachs an Kraft, Beweglichkeit und Stabilität stärkt die Gelenke und den Rücken, entlastet Bänder, Sehnen und Bandscheiben und führt zu einer besseren Haltung. Der natürliche Muskelabbau lässt sich verzögern und es kommt zur Verminderung von Verspannungen und Schmerzen am Bewegungsapparat. Ein gesünderes Lebensgefühl ist die Folge. Eine Verbesserung des Golfschwungs ist ebenfalls zu erwarten, da dieser eng mit der körperlichen Fitness zusammenhängt. Kraft, Beweglichkeit und Stabilität bestimmen auch im Golf die Möglichkeiten eines jeden Spielers. Der ca. 15 Minuten dauernde Turnus, der zweimal hintereinander absolviert wird, besteht aus acht hydraulischen Gerätestationen. Sie gewährleisten einen

reibungslosen Ablauf, da keinerlei Einstellungen betreffend Gewicht oder Grundposition vorgenommen werden müssen. Diese Stationen, welche die Grundkraft trainieren, wechseln sich mit so genannten Albatros-Drills ab. Diese Übungen konzentrieren sich auf die im Golf geforderten Muskelpartien. In Zusammenarbeit mit namhaften Schweizer Golfpros wurden sie aufgrund neuester Erkenntnisse des TPI™ (Titleist Performance Institut) entwickelt.



Die beiden sympathischen Initiantinnen Dascha Drobny und Gabi Tobler, selber begeisterte Golferinnen, weisen eine langjährige Erfahrung in der Sport- und Physiotherapie auf. Dascha Drobny arbeitet seit 1996 als Sporttherapeutin in der Schulthess Klinik Zürich. Ihre Spezialgebiete sind Golfpilates und Wintertraining für Golfjunioren. Gabi Tobler, Sportphysiotherapeutin, arbeitet seit vielen Jahren als Golf-Physiotrainerin und betreut heute zahlreiche Golf-Professionals.

*Helen Martin*



**ALBATROS TRAINING**  
GolfFit-Parcours + Physiotherapie

**Trainieren wie Golf-Stars**

**Albatros Training**  
Zentrum Feldmeilen  
General-Wille-Strasse 65  
CH-8706 Feldmeilen  
+41 44 302 08 15  
www.albatrostraining.ch

**Laufend neue Vorstellungs- und Einführungslektionen**

Restaurant  
**Green Inn**  
s'Bescht, wenn d'  
Fleisch watsch!

## IMPRESSUM

**Herausgeber**  
Golf Club Bubikon  
**Redaktionsteam**  
Helen Martin, Walter Künzi,  
Gianpiero Duó, Dölf Wyler  
**Gestaltung**  
Duó Graphic Design SGD,  
Wetzikon  
**Druck**  
ST Print AG, Wolfhausen  
**Auflage**  
1000 Ex.  
Dezember 2010